



PAGE 2
Birkenwerder,
notre ville
jumelle



PAGE 2
L'esclavage
en mémoire



PAGE 4
Le monde
vu par des
pionniers

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr

Villetaneuse

INFORMATIONS

n° 32

7 juin 2016
Nouvelle formule

Suivez-nous sur Facebook [facebook/mairie.villetaneuse](https://www.facebook.com/mairie.villetaneuse) et sur Twitter [@villetaneuse](https://twitter.com/villetaneuse)

Le 26 mai dernier, une réunion publique à l'invitation du Maire était organisée à l'Hôtel de Ville pour faire un point d'étape sur la mobilisation autour de la reconstruction d'un centre nautique à Villetaneuse.

Lire ci-contre

Toute l'actu
sur le site de la ville



À propos de la piscine, nous écrivions dans notre contrat communal vouloir « engager une réflexion sur les conditions d'une reconstruction de cet équipement ». Seule la ville de Villetaneuse ne peut supporter le coût d'un tel investissement. Pour rappel, à l'origine de l'Université, l'Etat avait imposé à la ville la construction d'une piscine, considérant que cet équipement lui était nécessaire. Il était intervenu à hauteur de 62% dans son investissement. Depuis, l'Université de Paris 13 accueille 13 000 étudiants, l'enseignement de la natation scolaire est obligatoire et puis habiter la ville, c'est aussi vivre sa ville. Le rôle social et de loisirs pour les habitants de Villetaneuse et au-delà de son territoire qu'a joué cet équipement n'est plus à démontrer. Pour ce faire, le Conseil municipal a voté le lancement d'études car sans études, pas de projet et pas de financement possibles. Déterminés et offensifs, exigeons donc de l'Etat, du Département et de la Région les moyens nécessaires à la reconstruction de notre piscine. Mobilisons-nous !

Le 2 juin 2016
Carinne Juste,
Maire,
1^{er} vice-Présidente
de Plaine Commune

Une piscine à Villetaneuse : tous mobilisés !

Le 26 mai dernier, une réunion publique à l'invitation du Maire était organisée à l'hôtel de ville pour faire un point d'étape sur la mobilisation autour de la reconstruction d'un centre nautique à Villetaneuse. Lors d'une première réunion publique, le 15 avril 2016, il avait été décidé de mettre en place un « collectif piscine » chargé d'organiser la mobilisation de tous pour la construction d'un nouvel équipement. Il rassemble des retraités, des membres des clubs sportifs, des parents d'élèves, des membres de l'université, des élus... Le nouveau président de l'Université, Jean-Pierre Astruc, tout juste élu, a souhaité rejoindre le collectif et signer la pétition. Plusieurs réunions publiques ont permis



de lancer une pétition qui réunit déjà plus de 200 signataires (en ligne sur www.mairie-villetaneuse.fr et disponible en mairie). Une banderole posée symboliquement sur le fronton de l'Hôtel de Ville témoigne de l'importance de la mobilisation de tous pour accompagner les

démarches de la Municipalité. Les messages de soutien arrivent sur le site internet de la ville, « la piscine n'est pas un luxe mais un bienfait utile pour tous ». « Je suis pour la réouverture d'un complexe nautique, peut-être en partenariat avec d'autres communes voisines ».

En parallèle à cette mobilisation citoyenne, le Maire a, en effet, adressé des courriers sollicitant des financements à l'Etat, à la Région et au Département. Elle a également rencontré le Conseiller départemental délégué aux sports pour inscrire le projet de Villetaneuse dans le plan piscine du département. En mai, le Conseil municipal a voté le financement d'une étude sur les sols à l'emplacement de l'ancien centre nautique pour approfondir les possibilités de reconstruction. Pour la reconstruction d'un centre nautique à Villetaneuse, la mobilisation continue ! ●

POUR PÉTITIONNER EN LIGNE >>



Les actualités...

UNE «GÉNÉRALE» AU FESTIVAL DE SAINT-DENIS LE 7 JUIN À 19H



Dans le cadre prestigieux de la basilique de Saint-Denis, venez assister à la répétition générale du Requiem du compositeur romantique italien Gaetano Donizetti (maître du «bel canto»). A partir de 8 ans • Gratuit sur réservation • Départ en transport en commun (munissez-vous de billets A/R). **Renseignements**

auprès du service culturel au 01 49 40 76 04

SORTIE AUX RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES : SPECTACLE «EXTENDED PLAY» LE 11 JUIN À 21H À MONTREUIL



Dans le cadre des rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis (11 mai - 18 juin 2016), le service culturel vous propose d'assister au spectacle

Extended Play d'Ula Sickle et Daniela Bershan, le samedi 11 juin à 21h au Centre International de Création La Parole errante de Montreuil. **Renseignements** auprès du service culturel au 01 49 40 76 04

SOYONS COMPLÈTEMENT FOOT ! LE 11 JUIN AU STADE DIAN À PARTIR DE 10H



A l'occasion de l'Euro 2016, la ville organise un tournoi de foot à 7 dans la bonne humeur !

Avec : stands associatifs, concert, animations... Venez soutenir les équipes mixtes, déguisées et intergénérationnelles qui se sont inscrites ! **Infos au service des sports** au 01 49 40 16 36.

BUTTE PINSON : GINGUETTE EN FÊTE LE 12 JUIN DÈS 12H !

En famille, entre amis, venez retrouver l'esprit Ginguette ! Sur place, vous trouverez grillades, salades, gâteaux, boissons... et vous pourrez danser sur des airs de musique populaire. Apportez un instrument de musique, des chansons, des photos, vos témoignages et vos boules de pétanque. **Entrée libre. Rendez-vous au Parc de la Butte Pinson 16, rue Suzanne Valadon. Infos 06 16 48 68 82 ●**

Birkenwerder, NOTRE JUMELLE

Depuis plus de 50 ans, Villetaneuse est jumelée avec la ville de Birkenwerder, en Allemagne, située à 15 km au nord de Berlin. Birkenwerder compte 7 827 habitants. Une délégation allemande sera présente à Villetaneuse lors de la fête de la ville et la signature d'une nouvelle convention est prévue. L'occasion d'en savoir plus sur ce jumelage historique.



En 2012, un journal local de Birkenwerder titre «Une amitié à nouveau scellée» lors du déplacement de la délégation Villetaneusienne en Allemagne.

Le jumelage entre les villes de Birkenwerder et Villetaneuse date de 1965! Il a connu des moments forts et des périodes où les liens étaient plus discrets. Mais depuis 2011, le jumelage entre les deux villes est ravivé et les échanges ont lieu chaque année. En 2012, les deux villes ont d'ailleurs signé une convention de renouvellement du jumelage en se fixant des objectifs communs :

- favoriser la connaissance mutuelle des deux territoires et les échanges de population dans les domaines culturel, économique,

- social et administratif,
- encourager l'amitié franco-allemande et la fraternité entre les citoyens des deux communes,
- agir en faveur de la paix dans le monde et en Europe.

En juin 2013, une délégation allemande est venue à la fête de la ville avec une exposition retraçant les 50 ans de paix entre la France et l'Allemagne réalisée par un des membres de la délégation, Robin Miska, porte parole des jeunes de Birkenwerder. Toujours en 2013, dans le cadre des festivités liées aux 50 ans du traité de l'Élysée entre la France et l'Allemagne, un groupe de Villetaneusiens s'est

rendu à Birkenwerder et en est revenu enthousiaste. En septembre 2014, pour le centenaire de la Grande Guerre 14-18, Villetaneuse et sa ville jumelle ont célébré la paix au « Cabaret de la Paix ». L'orchestre de Birkenwerder est venu jouer une partie de son répertoire dont l'hymne à la joie Européen accompagné au chant de la chorale du CICA (centre d'initiation culturelle et artistique). Tout un symbole ! En décembre 2015, une dizaine de jeunes villetaneusiens musiciens, élèves du CICA, est partie donner un concert à Birkenwerder. Ils en

ont profité pour visiter Berlin, le temps d'un voyage express. « Aujourd'hui, nous sommes tous français ». Lors de la commémoration allemande du 15 novembre 2015 en hommage aux morts de la guerre et aux victimes de la tyrannie de toutes les nations, le maire de Birkenwerder, Stephan Zimniok a proposé une minute de silence pour la « liberté et la dignité humaine » pour exprimer de la solidarité, de la sympathie et faire part de leur tristesse pour les victimes des récentes attaques terroristes en France et pour leurs familles. ●



«ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»
LA GAUCHE !
Nous sommes extrêmement choqués par le mépris affiché à l'égard des représentants syndicaux. Mr Valls les accuse de vouloir bloquer la France et promet aux députés qu'ils « ne feront pas la loi ». Et Mr Gattaz d'en rajouter en les traitant de « voyous » et de « terroristes ». Les mots ont un sens, il faut savoir raison garder. Les syndicalistes luttent contre une loi qui nous livrera à la toute puissance patronale. En

EXPRESSION des groupes politiques du Conseil municipal

priorisant l'accord d'entreprise, cette loi favorisera la précarisation au détriment de l'actuel accord de branche, qui, au contraire, protège mieux les salariés.
Face à cette violence, il nous faut lutter contre cette fausse gauche gouvernementale. Pour nous la gestion des affaires publiques nécessite avant tout de la concertation et du dialogue.
Bref, de la démocratie !

«RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE»
(PRG, Génération Écologie, Société Civile)
Une piscine à Villetaneuse mais pas à n'importe quel prix !
La majorité municipale a fermé la piscine de Villetaneuse brusquement sans que les raisons ne soient clairement apportées; une raison de coût

de maintenance, un problème de sécurité, un sol non adapté ?
Quoi qu'il en soit, la majorité se lance aujourd'hui dans des études dont le coût pourrait atteindre près de 200.000 euros TTC ; cela sans certitude et sans engagements de principe de partenaires susceptibles de co-financer la construction de la piscine.
Notre groupe politique a voté le vœu « Pour une piscine à Villetaneuse » mais souhaite que le coût des études pour la construction de la piscine soit partagé par des partenaires et ne reste pas à la seule charge des Villetaneusiens.
Dieunor EXCELLENT
Président du groupe Dieunor
0669295809

«RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»
Limiter l'usage des pesticides
L'usage des désherbants et

herbicides pour entretenir le bord des voiries et les espaces libres de la ville peut entraîner des risques sanitaires pour le personnel qui les répand (risque d'intoxications aiguës, d'allergies, de difficultés respiratoires, d'effets dermatologiques etc...). Ces pollutions peuvent atteindre le système immunitaire des citoyens, particulièrement des personnes âgées et des enfants et créer des perturbations hormonales et endocriniennes. Le principe de précaution commande que l'autorité publique ne doive pas attendre de disposer de la preuve certaine et absolue qu'un dommage risque d'être causé à la santé publique ou à l'environnement par une activité humaine pour en interdire ou en restreindre l'utilisation.
Slimane Benhammou
Président du groupe RPC ●

DANS LA VILLE, EN BREF...

Déjeuner en libre service pour les enfants de l'école Jean-Baptiste-Clément

Comme s'y était engagé la municipalité dans son contrat communal, le restaurant scolaire de l'école Jean-Baptiste Clément va se transformer en self. Ce système permet une plus grande autonomie des enfants et offre un service plus fluide. Près de 170 enfants y déjeunent chaque jour. Les travaux vont se dérouler pendant les grandes vacances, mais pour être prêts pour la rentrée de septembre, ils devront commencer à partir du 20 juin. Du 20 juin au 5 juillet, les enfants iront déjeuner au self du personnel communal situé à l'hôtel de ville.

Conseil municipal : changements de délégations

Suite au décès de Dominique Sauvage, adjoint au maire, le Conseil municipal a élu Eric Mambole comme neuvième maire adjoint, en charge de l'entretien-restauration et de la démocratie locale-jumelage et coopération internationale et culture de paix. Madame Cécilia Maupas est devenue conseillère municipale déléguée aux retraités et personnes âgées. Monsieur Abdelkader Bekli a changé de délégation. Il est désormais conseiller municipal délégué au sport et à l'office municipal des sports.

Inscriptions aux activités périscolaires 2016/2017



Pensez à inscrire votre enfant aux activités périscolaires pour la rentrée 2016/2017 : restauration scolaire, TAP (Temps d'Activité Périscolaire), centre de loisirs, accueil pré et post scolaire, étude. Un guide pratique vous est destiné avec son coupon d'inscription à retourner rempli en mairie, un par enfant, avant le 19 juin 2016 : vous avez dû le recevoir dans votre boîte aux lettres. Il est également disponible sur le site de la ville en fichier PDF.
Mon enfant est-il concerné ?
L'inscription concerne les enfants qui passent en moyenne et en grande section de maternelle et les enfants qui passent en CE1, CE2, CM1 et CM2 dans les écoles élémentaires.
Infos au service Enseignement
au 01 49 40 76 07 ●

Les pieds dans l'eau, et la tête au jardin ... ça vous dit ?



Rendez-vous le 16 juillet à la Plage !

événement

Jour de FÊTE !

Comme chaque année, rendez-vous est donné le samedi 18 juin pour la fête de la Ville. Cette année, la fête donne la part belle à L'Europe en écho à l'Euro de foot.

La fête de la ville est l'occasion pour les passionnés de danse ou de musique de monter sur scène et de dévoiler leurs talents. En ouverture de la fête, les enfants participant aux TAP proposeront un spectacle autour de la musique africaine et de la danse. Les enfants des centres de loisirs ont eux aussi préparé un spectacle mêlant musique et danse autour de différents pays d'Europe. On pourra retrouver tout au long de la journée, les élèves du CICA pour des démonstrations de danse ou des petits concerts de musique actuelle. Les jeunes ayant découvert la musique dans le cadre du projet Démos, monteront également sur scène pour proposer un morceau autour des cuivres. Les deux compagnies de danse en résidence à Villetaneuse cette année feront découvrir leur

chorégraphie et présenteront le travail mené avec les Villetaneusiens lors d'ateliers. Les associations dévoileront aussi leurs talents: danses berbères, danse tamoule, chant kanak ou démonstrations sportives sont au programme. Sur la place de l'hôtel de ville et tout le long du jardin Baldaccini, différents stands vous accueillent pour des animations autour de l'Euro et de l'Europe : petit déj européen, jeux, studio photo, animation sur imprimante 3D, lectures, babyfoot géant, ou mini, il y en a pour tous les âges. La fête c'est aussi un moment d'échange et de dialogue avec les élus, les services municipaux et Plaine Commune. Sur le stand de la Ville, vous pourrez signer la pétition pour la reconstruction d'une piscine à Villetaneuse : le combat continue ! Le Comité de jumelage, qui accueille cette année une délégation

venue d'Allemagne, sera lui aussi présent (voir page 2). La fête ne serait pas la fête, sans les bons petits plats concoctés par les associations de la Ville. Elles sont onze cette année. L'occasion de faire le tour du monde avec les papilles. Le championnat d'Europe de football aura débuté depuis une semaine et la Ville vous fait gagner des places pour les matchs au stade de France et au parc des princes. Pour cela, il suffit de retirer un passeport dans l'un des stands animation et de le faire valider par une gommette de couleur dans dix stands (hors stands restauration). Une fois rempli, mettez votre « passeport » dans l'urne situé au stand sport. Un tirage au sort aura lieu à la fin de la fête pour remettre aux heureux chanceux une place pour l'euro de foot 2016. ●



« HORS-JEU » PAR L'ACADÉMIE FRATELLINI A 16H20 DANS L'ALLÉE CENTRALE DU JARDIN BALDACCINI

Une rencontre autour d'un canapé pour regarder le foot. Une drôle de bande se réunit pour vous faire vivre leur match. Sifflet et c'est parti !

Partons sur le gazon où volent des ballons et sautent des joueurs. Un match imaginaire et déjanté voit le jour... Qui joue? Qui regarde? On ne sait plus ! C'est un match truffé de cirque, de poésie et d'exploits. Du terrain au canapé, en passant par le plateau télé, le spectateur suit cette drôle de tribu dans toutes les phases d'un match. Mi-temps assurée avec des invités surprises !

Une passe, un revers, une glissade, des cartons jaunes, rouges et des espoirs, le commentateur s'emballe. La tension monte, on attend le but, ce moment d'émotion collective. Ce cri de joie.... Mais quelle est finalement notre équipe....? Ne sommes-nous pas tous de la même équipe ? Et qui va gagner ? Réponse le samedi 18 juin lors de la fête de la ville. ●



LE FOCUS

L'esclavage en mémoire Au centre Clara-Zetkin tout d'abord, conférence sur le concept de la « dé-discrimination », danse et musique gwoka, projection d'un documentaire suivi d'un débat avec un historien... Et devant l'Hôtel de Ville, avec les enfants des cours de musique du CICA et la Municipalité, des chants, des poèmes et de l'émotion ! Le travail de mémoire autour de l'esclavage avance à Villetaneuse.

Photos: Saddri Derradji et Erwann Quéré



Les Pionniers de France, acteurs POUR UN MONDE MEILLEUR

L'union des fédérations des pionniers de France fête ses 70 ans cette année. Ce mouvement d'éducation populaire n'a rien perdu de son souffle dans le combat qu'il mène en faveur de la paix et de l'émancipation de l'humanité. Une finalité qui passe en premier lieu par l'éducation des enfants et le respect de leurs droits.

C'est à Villetaneuse, au 19 rue Marie Madeleine Le Pichon que l'Union des Fédérations des Pionniers de France a décidé de poser ses cartons. En septembre 2015, les membres ont quitté leur fief d'Aubervilliers qu'ils occupaient depuis une quarantaine d'années pour venir s'installer sur la commune. Et il y a fort à parier que l'engagement mené par la municipalité en direction du milieu associatif et sur les questions de l'enfance n'est pas étranger au choix de faire de la ville le nouveau lieu de leur siège national. C'est au lendemain de la seconde Guerre Mondiale, en 1946, que ce mouvement laïc issu de la résistance voit le jour. Ses membres souhaitent éduquer les enfants à la paix pour ne plus jamais avoir à revivre les horreurs de 39-45. Œuvrant également à l'émancipation de l'Humanité et convaincue que les jeunes générations en sont la clé, l'organisation défend ardemment les droits de l'enfant et lutte sans relâche pour améliorer leurs conditions de vie. Des domaines dans lesquels hélas, il y a encore beaucoup à faire. « On part d'un terrible constat : en France, il y a plus de 2 millions d'enfants pauvres, soit 1 même sur 6, s'alarme Stéphane



Stéphane et Ludovic, 2 pionniers des 6 présents sur Villetaneuse depuis septembre. (© Erwann Quéré)

Jollant, président de l'association. Or, tous ont besoin de bonnes conditions sanitaires, vestimentaires, alimentaires, d'un logement qui ne soit pas insalubre et d'accéder à la culture pour bien se construire. Tous ces éléments contribuent à leur éducation. Ils sont les futurs acteurs et auteurs de la société. N'oublions pas que ce sont les citoyens de demain. Ils sont amenés à écrire l'histoire.» Si l'organisation fait entendre ses re-

vendications auprès des institutions politiques sur la scène nationale et internationale, elle n'en oublie pas moins ses actions de proximité au sein des quartiers populaires aux côtés des jeunes. «C'est le cœur même de notre mouvement» Insiste le militant. Depuis ses premières heures, l'association s'investit auprès des 6 à 12 ans en organisant des activités de loisirs via des groupes pionniers, présents dans tout l'Hexagone.

Ceux-ci sont gérés par des habitants volontaires qui se rallient à la cause et donnent bénévolement de leur temps au service de leur quartier et des nouvelles générations. Stéphane espère en voir se former prochainement sur la commune.

« Nous avons une forte responsabilité éducative auprès des enfants »
« Nous devons leur permettre de

s'épanouir et de s'émanciper, s'appropriant des valeurs humaines fondamentales et leur apporter des pistes de réflexions sur les défis auxquels l'humanité est confrontée au travers d'activités ludiques et amusantes. » C'est dans cette même optique que l'association organise chaque année en avril le Festival « planète mômes ». L'édition 2016 qui s'est déroulée à Grigny dans l'Essonne (91) a proposé une trentaine d'ateliers et de jeux sur les thèmes du réchauffement climatique et sur l'histoire des flux migratoires humains. Un évènement qui a accueilli quotidiennement sur une semaine pas moins de 400 enfants venant de toute la région parisienne. Autre temps fort de l'année, la saison estivale durant laquelle l'Union des fédérations des pionniers de France organise des séjours. Cet été, 70 petits Villetaneusiens partiront avec d'autres jeunes, direction la mer ou la campagne. Si vous souhaitez adhérer à l'association, n'hésitez pas à les contacter. Un petit investissement pour une grande cause !

Audrey Zedet

LES PIONNIERS À VILLETANEUSE
Stéphane Jollant : 06 41 48 29 28
stephane@lespionniers.org
19, rue Madeleine Le Pichon
93430 Villetaneuse
(derrière l'Hôtel de Ville)



Agenda

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr
Nous contacter : communication@mairie-villetaneuse.fr

- ENCOMBRANTS MARDI 7 JUIN DÉPÔTS LA VEILLE** À PARTIR DE 18H / Tél. 0800 074 904
- PRÉPARATION AU BAC 7 ET 9 JUIN DE 18H À 20H & LE 11 JUIN DE 9H À 12H** SALLE ARC EN CIEL / Tél. 01 49 40 16 31
- ATELIER «CONVERSATION» MARDI 7, 14 & 21 JUIN** MÉDIATHÈQUE RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99
- SORTIE AU FESTIVAL DE ST-DENIS MARDI 7 JUIN** À 19H BASILIQUE ST-DENIS / Tél. 01 49 40 76 04
- ATELIER JARDIN PARTAGÉ LES 8 & 15 JUIN DE 14H30 À 16H30** 181 AV. DIVISION-LECLERC / Tél. 06 51 36 20 76
- ATELIER ARTS PLASTIQUES LAND'ART MERCREDI 8 JUIN DE 14H À 17H30** 181 AV. DIVISION-LECLERC / Tél. 01 49 98 91 10
- ATELIER DU REGARD (RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES) LE 8 JUIN À 15H** AU CICA / Tél. 01 49 40 76 04
- SPECTACLE «EXTENDED PLAY» (RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES) SAMEDI 11 JUIN À 21H** MONTREUIL / Tél. 01 49 40 76 04
- ATELIER MOBILIER DE JARDIN 11 & 18 JUIN DE 10H À 13H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- TOURNOI DE FOOT MIXTE ET DÉGUISÉ SAMEDI 11 JUIN À PARTIR DE 10H** SPORTS / Tél. 01 49 40 16 36
- ATELIER «BOBINES» 11 & 18 JUIN DE 14H À 17H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- GUINGUETTE DE LA BUTTE PINSON EN FÊTE DIMANCHE 12 JUIN** BUTTE PINSON / Tél. 06 16 48 68 82

- PHARMACIE COUET-MOREAU DIMANCHE 12 JUIN** STAINS / Tél. 01 48 26 63 11
- ATELIER ARTS PLASTIQUES MERCREDI 15 JUIN DE 14H À 17H30** CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- PERMANENCE DU MAIRE JEUDI 16 JUIN DE 16H À 17H45** HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00
- PROJECTION «LOOKING FOR RIO» JEUDI 16 JUIN** À 18H CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- FÊTE DE LA VILLE AUX COULEURS DE L'EUROPE ! SAMEDI 18 JUIN DE 11H À 18H** PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00
- ART FLORAL ÉPHÉMÈRE SUR LA BUTTE PINSON DIMANCHE 19 JUIN DE 9H30 À 12H** RÉSERVATION SUR WWW.AEV-ILEDEFRANCE.FR
- PHARMACIE DJAFFARDJEE DIMANCHE 19 JUIN** STAINS / Tél. 01 48 26 63 50
- ENCOMBRANTS MARDI 21 JUIN DÉPÔTS LA VEILLE** À PARTIR DE 18H / Tél. 0800 074 904
- GRUPE DE MARCHÉ SENIORS VENDREDI 24 JUIN À 13H30** PÔLE SENIORS / Tél. 01 49 46 10 90
- CONSEIL MUNICIPAL JEUDI 30 JUIN À 20H30** HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00



Santé + État civil

POINT D'ACCUEIL PRÉVENTION SANTÉ (PAPS) 15bis, place de l'Hôtel-de-Ville
Tél. 01 55 83 01 20

- PRÉLÈVEMENTS** Les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h, les mercredi et vendredi de 7h45 à 11h, avec ou sans rendez-vous. A NOTER : les prélèvements à domicile ont lieu tous les mardis matin de 8h30 à 11h, sur rendez-vous.
- VACCINATIONS** Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours et sur rendez-vous. Gratuite et ouverte à tous.
- PLANNING FAMILIAL** Contraception, dépistage, maladies sexuellement transmissibles, sida... Consultations gratuites assurées le lundi de 14h à 17h.

- NAISSANCES**
- Manelle Bouafi
 - Youssef Hendi
 - Kenza Rouabah
 - Shareengee Shanmuganathan
 - Ilyes Dhiouir
 - Lizy Deharbe David
 - Mady-Fodié Sacko

- DÉCÈS**
- Théodore Dinal, le 03/05
 - Bernard Colas, le 12/05
 - Admarie Saint Félix, le 21/05

PROCHAIN NUMÉRO : MARDI 21 JUIN 2016

DES IDÉES À SOUMETTRE ? UNE ACTU À PROPOSER ? UN PORTRAIT À RÉALISER ?

CONTACTEZ NOUS : COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

Horaires de l'Hôtel de ville

Ouverture des services municipaux La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, et le samedi de 9h à 12h pour les services de permanence : état-civil, logement, régie centrale.
Tél. 01 49 40 76 00.

Permanences de l'Hôtel de ville

- Vos élus à votre écoute**
- Carinne Juste, maire, le 1^{er} et 3^e jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.
 - Thierry Duvernay, premier-maire adjoint, reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement. Service logement au 01 49 40 76 26
 - les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous. Secrétaire des élus, au 01 49 40 76 17.
 - Conseillers départementaux

- du canton de Epinay/Pierrefitte/Villetaneuse :
- Michel Fourcade reçoit le 2^e mercredi du mois de 17h à 18h sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27.
 - Nadège Abomangoli reçoit sur RDV au 06 21 59 95 35 ou au 01 43 93 10 99.

- Permanences en mairie**
- Avocat conseil : le 1^{er} mardi du mois, de 18h à 19h.
 - Conseiller juridique (accès au droit) : le 1^{er} et 3^e mardi du mois de 14h à 17h

- Notaire : chaque 2^e lundi du mois sur rendez-vous au 01 49 71 35 15.
- Interprètes-écrivains publics : le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique noire; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.

- Au centre socioculturel Clara-Zetkin 01 49 98 91 10**
- L'assistante sociale de la CAF reçoit uniquement sur rendez-vous le mardi matin au 01 55 84 50 45

Allo! ENCOMBRANTS CALENDRIER DISPONIBLE SUR LE SITE DE LA VILLE

→ TÉL. 0 800 074 904
→ WEB plainecommune.fr
→ APP. plainecommune



VILLETANEUSE INFORMATIONS
N°32 • 7 JUIN 2016 • HÔTEL DE VILLE • 1 PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE • BP 59 • 93430 VILLETANEUSE • 01 49 40 76 00 • COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

Directrice de la publication : Carinne Juste • Rédactrice en chef : Claire Noury-Diarra • Secrétaire de rédaction : Claire Noury-Diarra et Erwann Quéré • Rédaction : Claire Noury-Diarra, David Pichevin, Erwann Quéré, Audrey Zedet

• Photographies : Sadrir Derradji, Julien Jaulin, Erwann Quéré et DR • Création maquette : Erwann Quéré • Exécution maquette : Erwann Quéré • Photo de couverture : Erwann Quéré • Impression et photogravure : Imprimé sur papier labellisé PEFC / Impimerie RAS • Prix du numéro : 0,16 euro • Tirage : 6 900 exemplaires • Numéro paritaire : 367 • ISSN : 1 288-066X